

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL



A/42/6 (Sect.21)  
3 April 1987  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十二届会议

1988 - 1989 两年期方案概算 \*

第四编、经济、社会和人道主义活动

第21款、联合国难民事务高级专员办事处

## 目录

	页次
A. 决策机关 .....	9
B. 行政领导和管理 .....	11
C. 活动方案：对难民的国际保护和援助 .....	17
D. 方案支助 .....	29
1. 一般支助 .....	29
2. 对外关系、新闻和筹款 .....	35

\* 大会通过的方案预算全文将作为《大会正式记录，第四十二届会议，补编第6号》(A/42/6/Rev. 1)印发。

87-08553

第21款、联合国难民事务高级专员办事处

表21.1全部费用的分析

(以千美元计)

直接费用

(1) 经常预算

1986-1987 经 费	所需增加的经费估计数								1988-1989 估计数
	1986-1987 资源基数 重新估价 (按 1987 订 正费率计算)		资源增长 (按 1987 订 正费率计算)		1988 和 1989 通货膨胀		共计增加		
	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	
36 701.4	(1 059.7)	(2.8)	(559.0)	(1.5)	1 589.9	4.3	(28.8)	-	36 672.6

实际增长的分析 (按1987订正费率计算)

(1) 重新估价后的 1986-1987 资源基数共计	资源 增 长				(5)较(1)的 实际增长率
	(2) 实 数	(3) 减 非经常项目	(4) 加延迟的增长 ( 新员额 )	(5) 调整后的数额	
35 641.7	(559.0)	-	-	(559.0)	(1.5) %

(2) 预算外资源

(a) 对下列机构的支助事务:

(一) 其他联合国组织

(二) 预算外方案

	1986-1987 支出估计数	1988-1989 支出估计数
	-	-
(a) 共计	94 897.0	97 270.0

(b) 实务活动

(b) 共计	-	-
--------	---	---

(c) 业务项目

(c) 共计	777 003.0	796 500.0
(a), (b)和(c)共计	777 003.0	796 500.0
	871 900.0	893 770.0

直接费用共计	930 442.6
--------	-----------

表 21.2 重新估价后的1986-1987资源基数的分析 (按1987订正费率计算)  
(以千美元计)

方 案	1986-1987 经 费 (1)	1986-1987 非经常项目 (2)	所需增加的经费						特别 调整数 (7)	共 计 (8)	所需增加 的经费 净额 (9) (8)-(2)	重新估价后的 1986-1987 资源基数共计 n(0) (1)+(9)
			1986-1987 增长的延迟影响		按1987订正费率 重新计算费用		其他 支出用途 (6)					
			常设 员额 (3)	其他 支出用途 (4)	常设 员额 (5)	其他 支出用途 (6)						
A. 决策机关	23.1	-	-	-	-	1.1	-	1.1	1.1	24.2		
B. 行政领导和管理	1 762.0	-	-	-	65.8	7.6	(126.6)	(53.2)	(53.2)	1 708.8		
C. 活动方案： 对难民的国际保护和援助	26 244.0	-	-	-	615.3	150.7	(1 575.4)	(809.4)	(809.4)	25 434.6		
D. 方案支助												
1. 对外关系、新闻和筹款	3 863.3	-	-	-	128.9	36.2	(250.3)	(85.2)	(85.2)	3 778.1		
2. 行政、管理和一般事务	4 809.0	-	-	-	175.4	35.6	(324.0)	(113.0)	(113.0)	4 696.0		
共 计	36 701.4	-	-	-	985.4	231.2	(2 276.3) <sup>a</sup>	(1 059.7)	(1 059.7)	35 641.7		

a 反映订正的1988-1989年出缺率。

表 21. 3经常预算、直接费用: 1988-1989 所需经费和实际增长率总表  
(按方案开列)  
(以千美元计)

方 案	1986-1987 经 费	所需增加的经费估计数					1988-1989 估计数		实际增长率	
		1986-1987资源 基数重新估价(按 1987订正费率计算)	资源增长 (按1987订 正费率计算)	1988和1989 通货膨胀	共计增加		估计数	%		
					\$	%				
A. 决策机关	23.1	1.1	-	.6	1.7	7.3	24.8	-		
B. 行政领导和管理	1 762.0	( 53.2)	1 714.3	43.4	1 704.5	96.7	3 466.5	100.3		
C. 活动方案:										
对难民的国际保护和援助	26 244.0	(809.4)	(199.1)	1 433.6	425.1	1.6	26 669.1	( .7)		
D. 方案支助										
1. 一般支助事务	4 809.0	(113.0)	1 703.9	112.3	1 703.2	35.4	6 512.2	36.2		
2. 对外关系、新闻和筹款	3 863.3	(85.2)	(3 778.1)	-	(3 863.3)	(100.0)	-	(100.0)		
共计	36 701.4	(1 059.7)	(559.0)	1 589.9	(28.8)	-	36 672.6	(1.5)		

表21.4 经常预算、直接费用：1988-1989 所需经费和实际增长率总表  
(按支出用途开列)  
(以千美元计)

支出用途	1986-1987 经费	所需增加的经费估计数			1988-1989 估计数	实际增长率 %
		1986-1987资源 基数重新估价(按 1987订正费率计算)	资源增长 (按1987订正 费率计算)	1988和1989 通货膨胀		
常设员额	20 890.9	(914.3)	(40.6)	800.5	20 736.5	(0.2)
一般临时助理人员 /	337.7	16.3	-	9.1	363.1	-
顾问	402.6	12.3	(124.5)	16.5	306.9	(30.0)
加班费	76.0	3.0	(0.2)	3.7	82.5	(0.2)
一般人事费	8 545.5	(380.5)	12.2	373.4	8 550.6	0.1
代表津贴	18.8	3.6	-	-	22.4	-
代表旅费	18.7	0.9	-	0.5	20.1	-
工作人员前往会议工作旅费	71.0	3.4	(14.9)	1.3	60.8	(20.0)
工作人员其他公务旅费	1 892.1	63.0	(391.0)	89.9	1 654.0	(19.9)
订约承办事务	86.6	4.2	-	2.4	93.2	-
合同 - 外部笔译和口译	28.3	0.9	-	1.7	30.9	-
外部印刷和装订	338.0	16.3	-	9.0	363.3	-
房地租金和维修费	876.6	21.3	-	68.6	966.5	-
水电	95.7	2.3	-	7.5	105.5	-
设备租金和维修费	518.4	13.3	-	39.0	570.7	-
电信费	1 188.2	33.8	-	81.4	1 303.4	-
招待费	112.4	3.2	-	8.4	124.0	-
杂项事务	123.2	3.4	-	9.5	136.1	-
用品和材料	467.6	15.4	-	27.2	510.2	-
家具和设备	419.3	10.3	-	32.7	462.3	-
其他支出	46.9	1.1	-	3.7	51.7	-
捐款 / 联合活动	146.9	7.1	-	3.9	157.9	-
共计	36 701.4	(1 059.7)	(559.0)	1 589.9	36 672.6	(1.5)

表21.5 所需员额

组织单位：联合国难民事务高级专员办事处

	常设员额		临时员额				共 计	
	经常预算		经常预算		预算外资源			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
<b>专业人员以上职类</b>								
副秘书长	1	1	-	-	-	-	1	1
助理秘书长	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	7	7	-	-	4	4	11	11
D-1	17	17	-	-	16	16	33	33
P-5	37	37	-	-	41	42	78	79
P-4	27	27	-	-	81	85	108	112
P-3	17	17	-	-	106	110	123	127
P-2/1	13	13	-	-	31	28	44	41
共计	120	120	-	-	279	285	399	405
<b>一般事务人员职类</b>								
特等	4	4	-	-	14	15	18	19
其他各等	65	65	-	-	152	187	217	252
共计	69	69	-	-	166	202	235	271
<b>其他职类</b>								
国家官员	-	-	-	-	21	10	21	10
当地雇用人员	101	101	-	-	320	289	421	390
共计	101	101	-	-	341	299	422	400
总计	290	290	-	-	786	786	1 076	1 076

## 联合国难民事务高级专员办事处

21.1 联合国难民事务高级专员办事处系按照大会第319(IV)A号决议于1951年1月1日起成立。办事处的职权范围由大会第428(V)号决议所核可的规程所规定并由随后的一些决议加以扩大。这些决议要求难民专员进行斡旋，协助特定的难民群体、返乡者和类同难民境况的流离失所者。按照经济及社会理事会第672(XXV)号决议，于1959年1月1日成立了联合国难民事务高级专员办事处方案执行委员会，其职权范围由大会第1166(XII)号决议予以规定，有权审查和最后核可使用高级专员的预算外资金。

21.2 依照难民专员办事处规程的规定，办事处的主要职能是向难民提供国际保护并寻求长久地解决难民问题的办法。一方面，难民专员办事处必须保卫避难和不推回的基本原则和确保难民的基本权利受到尊重并得到象样的和人道的待遇，另一方面，难民专员办事处必须应大会和有关国家政府的请求，制订提供大量物质援助的方案，以满足难民日益增多的各种复杂的需要。特别是关于后一类的活动，难民专员办事处主要处理那些事先不能预见到的情况。但是，在这次提出的方案概算中曾试图明确各项有违法性的活动，如提供法律咨询服务或执行多年农村住区项目等，并说明每个方案下的产出和活动。

21.3 本概算本款的方案结构大致同1984-1989年中期计划第8章<sup>1</sup>所规定的结构一致。不同之处是：由于难民专员办事处总部进行改组，以致活动有下列变动和调动，其中包括：

(a) 行政领导和管理将继续包括高级专员办事处履行的各项职务，此外，还包括迄今为止由对外事务司履行的一些其他职务。紧急事务股已调往活动方案；

(b) 方案支助将继续包括以往由管理司履行的职务，以及：迄今为止由对外事务司履行的有关新闻的职务；以往由对外事务司履行的所有其他职务和与电子数据

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第三十七届会议，补编第6号》(A/37/6)。

处理股有关的职务都已调往行政领导和管理。

上述变动相应引起的资源变动和调动导致实际增长净额为零。

21. 4 根据难民专员办事处章程第二十条，只有涉及该办事处职能的行政费用才能由联合国预算承担。大会在第三十七届会议上审议了秘书长与高级专员对第二十条所涉问题进行联合审查后所作出的结论（A/C. 5/37/1），并通过了行政和预算问题咨询委员会的意见，同意关于将预算外基金出资的员额转为经常预算的员额的问题，应在审议1984 - 1985年及以后的两年期方案概算时根据咨询委员会已接受的标准逐个考虑。因此，大会在第三十八届会议上批准1984 - 1985两年期将由预算外基金出资的15个员额转为经常预算出资的员额，并将原由经常预算出资的22个员额转为预算外出资员额，作为调整经常预算与预算外基金之间行政费用比例的逐步过程的第一步。

21. 5 关于1986 - 1987两年期，大会第四十届会议核准由经常预算转入或转出的员额如下：P - 5一名、P - 3两名、P - 2一名和一般事务人员八名由自愿基金转为经常预算；P - 5一名、P - 2三名和一般事务人员八名由经常预算转为自愿基金。由自愿基金转出的所有员额都属于A/C. 5/37/1号文件附件二确定为应由经常预算支付的员额。

21. 6 因此，在A/C. 5/37/1号文件附件二所列举的员额中，尚有45名专业人员员额需要转到经常预算，还需要从经常预算净转出29名一般事务人员员额。鉴于方案预算全面紧缩，和由于大会核准了审查联合国行政和财政业务效率高级别政府间专家组（18国小组）提出的建议，即在1989年年底以前，将员额总数裁减15%，秘书长决定：把更多员额转到经常预算的问题延到1988 - 1989两年期之后审议。

21. 7 全面削减顾问费30%和旅费20%的措施已经实施。



A. 决策机关

表 21. 6 全部费用的分析  
(以千美元计)

(1) 经常预算

主要支出用途	1986-1987 经 费	所需增加的经费估计数				1988-1989 估计数
		1986-1987资源 基数重新估价(按 1987订正费率计算)	资源增长 (按1987订 正费率计算)	1988和1989 通货膨胀	共计增加	
加班费	4.4	0.2	-	0.1	0.3	4.7
代表旅费	18.7	0.9	-	0.5	1.4	20.1
共计	23.1	1.1	-	0.6	1.7	24.8

实际增长的分析 (按1987订正费率计算)

(1) 重新估价后的 1986-1987 资源基数共计	资 源 增 长				(5) 较(1) 的 实际增长率
	(2) 实 数	(3) 减 非经常项目	(4) 加延迟的增长 (新员额)	(5) 调整后的 数额	
24.2	-	-	-	-	%

(2) 预算外资源

	-
共 计	24.8

### A. 决策机关

21.8 高级专员方案的执行委员会由40个成员国的代表及联合国纳米比亚理事会的代表组成。该委员会通常于每年十月在日内瓦开会，并视需要举行特别会议和非正式会议。自1976年10月起，一个国际保护难民问题的全体小组委员会在执行委员会会议以前举行会议，研究有关保护难民的比较技术性和法律性的问题。执行委员会第三十二届会议（1981年）正式成立了一个行政和财政事务小组委员会，协助委员会审议委员会的管理、财务和行政方面的工作。执行委员会各届会议的报告是作为高级专员报告的增编提交大会的。

#### 所需资源（按1987订正费率计算）

##### 加班费

21.9 加班所需经费概数（\$ 4 600）用于向高级专员方案执行委员会提供秘书服务。

##### 代表旅费

21.10 本项目下所需经费概数（\$ 19 600）供各民族解放运动的代表出席高级专员方案执行委员会会议之用。

B. 行政领导和管理

表 21.7 全部费用的分析

(以千美元计)

(1) 经常预算

主要支出用途	1986-1987 经费	所需增加的经费估计数				1988-1989 估计数
		1986-1987资源 基数重新估价(按 1987订正费率计算)	资源增长 (按1987 订正费率计算)	1988和1989 通货膨胀	共计增加	
常设员额	1 214.6	(47.4)	1 197.6	27.8	1 178.0	2 392.6
顾问	24.9	1.1	-	0.6	1.7	26.6
加班费	-	-	3.0	0.1	3.1	3.1
一般人事费	364.0	(13.6)	359.2	6.9	352.5	716.5
代表津贴	14.0	-	-	-	-	14.0
工作人员前往会议 差旅费	29.6	1.4	(6.2)	0.6	(4.2)	25.4
工作人员其他公务 差旅费	74.0	3.6	50.1	3.4	57.1	131.1
合同-外聘笔译和 口译	4.4	0.2	-	0.1	0.3	4.7
设备的租金和维修 费	17.5	0.9	1.8	0.5	3.2	20.7
电信费	18.2	0.8	55.6	2.0	58.4	76.6
用品和材料	0.8	(0.2)	53.2	1.4	54.4	55.2
共计	1 762.0	(53.2)	1 714.3	43.4	1 704.5	3 466.5

实际增长的分析(按1987订正费率计算)

(1) 重新估价后的 1986-1987 资源基数共计	资 源 增 长				(5)较(1)的 实际增长率 %
	(2) 实数	(3) 减非经常项目	(4) 加延迟的增长 (新员额)	(5) 调整后的 数额	
1 708.8	1 714.3	-	-	1 714.3	100.3

(2) 预算外资源

	1986-1987 支出估计数	1988-1989 支出估计数
(a) 对下列机构的支助事务:		
(一) 其他联合国组织	-	-
(二) 预算外方案	8 057.0	8 258.0
(a) 共计	8 057.0	8 258.0
(b) 实务活动	-	-
(b) 共计	-	-
(c) 业务项目	-	-
(c) 共计	-	-
(a), (b)和(c)共计	8 057.0	8 258.0
共 计		11 724.5

表 21.8 所需员额

方案：行政领导和管理

	常设员额		临时员额			共 计	
	经常预算		经常预算	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
专业人员以上职类							
副秘书长	1	1	-	-	-	1	1
助理秘书长	1	1	-	-	-	1	1
D-2	-	-	-	-	1	1	-
D-1	-	1	-	-	2	2	6
P-5	1	3	-	-	1	2	5
P-4	-	3	-	-	2	2	4
P-3	1	1	-	-	1	2	11
P-2/1	1	4	-	-	-	1	7
共计	5	14	-	-	7	12	35

一般事务人员职类

特等	-	-	-	-	2	3	3
其他各等	7	10	-	-	3	10	32
共计	7	10	-	-	5	12	35
总计	12	24	-	-	12	24	70

## B. 行政领导和管理

21. 11 如同上面第21. 3段所述，以往由对外事务司执行的一些任务已列入本项目，因为高级专员打算在这些方面进行更严密的经常性监督。同样的，由于高级专员日益重视现代化的管理方法和技术，到目前为止由电子数据处理科也列入这个项目。

21. 12 现将次级方案、其方案构成部分和两年期内规划的有关产出、活动和事务说明如下：

### 次级方案1. 政策的全盘领导和管理

(a) 所需资源：

经常预算：\$ 3 466 500 ( 占方案全部资源的100% )；

预算外资源：\$ 8 258 000 ( 占方案全部资源的100% )

(b) 根据：ST/SGB/Organization . W节

(c) 方案构成部分：

#### 1. 1 一般关系

无最后产出。 活动包含维持各种关系，包括会同高级专员方案执行委员会各成员国、其他各国政府、联合国各办事处、联合国系统各专门机构和方案及其他政府府间组织拟订政策。

#### 1. 2 秘书处支助

无最后产出。 活动包括协调和监测向大会、经济及社会理事会和高级专员方案执行委员会汇报难民专员办事处各项活动的工作；筹办执行委员会及其工作组的每届年会和其他政府间组织的会议并提供服务；和决定的后继行动和有关行动。

### 1. 3 机构间协调

无最后产出。 活动包含对难民事务高级专员所关切，与下列机构工作有关的问题，担任联络中心：大会、经济及社会理事会、协调事务咨询委员会及其附属机构、联合国系统各专门机构及方案和其他国际组织；和推动同能够参与援助方案，以便特别在发展援助方面，便利为难民和流离失所民众谋求长期解决办法的国际机构合作。

### 1. 4 同非政府组织联络

无最后产出。 活动包括确保同世界各地的数百自愿机构，包括援助难民的国家委员会合作，并同它们维持工作关系，以便尽量加强这些组织的支助、专门知识和财政援助。 许多机构在执行援助项目时充任业务伙伴、出力推动有关如何保护和对待难民和寻求庇护者的国际法律原则和开明作法、提供捐款、协助筹款运动和同难民专员办事处合作，提供社会服务，以及协助进行惠益难民的重新安置活动。正在协助负责执行难民专员办事处资助项目的机构，以便通过举办特别是如何准备应付紧急情况的训练讨论会，和经常就难民专员办事处的主要方案进行协商和汇报，来加强它们的执行能力。

### 1. 5 筹款活动

产出：就难民专员办事处专用经费的利用情况，问捐助者提出大约 4 0 0 份专门报告，和就援助难民／返乡者方面所采取的行动及就捐款的利用情况提出大约 2 0 份定期报告。

活动：活动包括维持同捐助者和可能捐助者的关系，不论它们属于政府、非政府或私营机构，以便争取对难民事务高级专员方案的现金、实物和服务捐助。

1988-1989 年预期大约需要自愿基金 8 亿美元。

## 1. 6 行政管理

无最后产出。 活动包含：(a) 在组织、方法、程序、技术等方面协助各业务单位；(b) 审查和评价难民专员办事处组织和管理的所有方面；(c) 就管理政策、程序和制度提出建议和(d) 就组织、管理和方法问题进行研究。

## 1. 7 管理资料事务

服务：提供专门知识，以便确定电子数据处理和文字处理系统的应用领域和促进这种系统的发展，以期提高业务、行政和管理功效。 据估计，1988-1989两年期期间，将提供下列计算机和支助服务：配有100台终端设备和打印机的大型计算机、18万件工作、85万项程式、每月18万张印页；配有175套工作站和打印机的七台小型计算机系统；和在遍布55国的外地办事处的微型计算机系统。

### 所需资源（按1987费率计算）

#### 员额的调动

21. 13 如第21. 3(a)段所述，由于改变和重新部署各项活动，需要相应地改变和调动资源。 因此，建议把专业人员以上职等员额九名（D-1，1名；P-5 2名；P-4，3名；P-2/1，3名）和一般事务人员员额三名调进本方案。

#### 顾问

21. 14 本项目下所需经费概数（\$ 26,000）用于提供所需的专门知识，以便审查、拟订和评价特定的难民政策，和提供规划和研究所需的意见。

### 工作人员前往会议工作的旅费

21. 15 本项目下所需经费概数 ( \$ 6 200 ) 主要用于高级专员及其助手参加大会和行政协调委员会各届会议的费用。 在经常预算下筹付的这些所需经费并没有容纳高级专员、副手及工作人员在本方案下旅行计划的全部费用。 差额将由难民专员办事处自愿基金筹供。

### 其他开支用途

21. 16 其他开支用途下的经费增加，乃是由于上面第 21. 3 和 21. 12 段所述的变动导致重新部署非员额开支。



C. 活动方案

对难民的国际保护和援助

表 21.9 全部费用的分析

(以千美元计)

(1) 经常预算

主要支出用途	1986-1987 经费	所需增加的经费估计数				1988-1989 估计数
		1986-1987资源 基数重新估价(按 1987订正费率计算)	资源增长 (按1987 订正费率计算)	1988和1989 通货膨胀	共计增加	
常设员额	14 152.9	(656.9)	173.6	709.0	225.7	14 378.6
顾问	360.4	10.3	(124.5)	15.5	(98.7)	261.7
加班费	48.2	1.6	-	2.9	4.5	52.7
一般人事费	6 525.8	(306.8)	76.6	351.8	121.6	6 647.4
公费	2.4	3.6	2.4	-	6.0	8.4
工作人员其他公务旅费	1 587.9	48.2	(327.2)	83.1	(195.9)	1 392.0
订约承办翻译	23.9	0.7	-	1.6	2.3	26.2
外部印刷和装订	24.9	1.1	-	0.6	1.7	26.6
房屋租金和维修费	876.6	21.3	-	68.6	89.9	966.5
水电费	95.7	2.3	-	7.5	9.8	105.5
设备租金和维修费	495.9	12.2	-	38.5	50.7	546.6
电信费	1 059.9	28.1	-	77.9	106.0	1 165.9
招待费	109.4	3.0	-	8.3	11.3	120.7
杂项事务	119.4	3.0	-	9.4	12.4	131.8
用品和材料	294.5	7.5	-	22.5	30.0	324.5
家具和设备	419.3	10.3	-	32.7	43.0	462.3
其他开支	46.9	1.1	-	3.7	4.8	51.7
共计	26 244.0	(809.4)	(199.1)	1 433.6	425.1	26 669.1

实际增长的分析(按1987订正费率计算)

(1) 重新估价后的 1986-1987 资源基数共计	资 源 增 长				(5)较(1)的 实际增长率
	(2) 实数	(3) 减非经常项目	(4) 加延迟的增长 (新员额)	(5) 调整后的 数额	
25 434.6	(199.1)	-	-	(199.1)	(0.7) %

(2) 预算外资源

(a) 对下列机构的支助事务:

(一) 其他联合国组织

(二) 预算外方案

1986-1987 支出估计数	1988-1989 支出估计数
--------------------	--------------------

-  
67 077.0      68 754.0

(a) 共计

67 077.0	68 754.0
----------	----------

(b) 实务活动

-      -

(b) 共计

-	-
---	---

(c) 业务项目

77 003.0      796 500.0

(c) 共计

77 003.0	796 500.0
----------	-----------

(a), (b)和(c)共计

144 080.0      865 254.0

共 计	891 923.1
-----	-----------

表21.10所需员额

方案：对难民的国际保护和援助

	常设员额		临时员额				共 计	
	经常预算		经常预算		预算外资源		1986—1987	1988—1989
	1986—1987	1988—1989	1986—1987	1988—1989	1986—1987	1988—1989		
专业人员以上职类								
D-2	5	7	-	-	3	4	8	11
D-1	13	14	-	-	12	10	25	24
P-5	31	31	-	-	36	39	67	70
P-4	23	21	-	-	74	80	97	101
P-3	11	11	-	-	86	90	97	101
P-2/1	7	5	-	-	21	21	28	26
共计	90	89	-	-	232	244	322	333
一般事务人员职类								
特等	1	1	-	-	7	10	8	11
其他各等	27	29	-	-	64	106	91	135
共计	28	30	-	-	71	116	99	146
其他职类								
国家官员	-	-	-	-	21	10	21	10
当地雇用人员	101	101	-	-	320	289	421	390
共计	101	101	-	-	341	299	442	400
总计	219	220	-	-	644	659	863	879

### C. 方案活动

#### 对难民的国际保护和援助

21. 17 本方案在难民办事处总部由难民法律和信条司以及五个区域局（全部包括22个区域科，被及一国或数国）执行，另有以下各个物质援助事务处：方案管理处，技术支助处，紧急股，供应和粮食援助处，社会服务和重新安置处。在 外地，本方案有约100个办事处执行。另有九名区域代表和57名国家代表在他们奉派前往的国家，代表高级专员执行难民专员办事处活动各方面的工作。

21. 18 兹将两年期期间执行的七项次级方案、其方案构成部分及有关产出和计划的活动说明如下：

#### 次级方案1. 国际保护：与难民地位有关或其他惠益难民的国际文书

(a) 所需资源：

经常预算：     \$ 3, 200, 300 ( 占方案全部资源的 12 % ) ；

预算外资源：   \$ 2, 063, 000 ( 占方案全部资源的 3 % ) 。\*\*\*

(b) 根据：1984 - 1989 年中期计划 ( A/37/6 和 Corr. 1 )，第 8. 9 - 8. 13 段。

(c) 方案构成部分：

##### 1. 1 促请加入现有文书

产出：以汇集各种文书的形式出版了估计约700页的条约案文和解释性文件，包括保存和出版加入文书的记录，各国对有关难民的国际文书及其他宣传材料所提出的宣告和保留意见。

---

\*\*\* 不包括业务项目的开支。

**活动:** (a) 就加入关于难民地位的1951年《联合国公约》和1967年议定书以及撤回各国在成为这些文书的缔约国时所提出的地域限制和其他保留意见, 在日内瓦的难民专员办事处总部或通过难民专员办事处外勤办事处, 不断同各国政府协商和谈判; (b) 就关于无国籍者地位的1954年公约、减少无国籍者的1961年公约和1957年协定, 以及有关海员难民的1973年议定书, 采取与上面(a)所述类似的行动; (c) 同各国政府协商, 以期鼓励加入在区域一级通过的惠益难民的其他政府间文书。

**1.2 制定为难民谋福利的新的国际文书和其他条约规定。**

**产出:** 向国际保护难民会议全体小组委员会的两届会议(1988年第三季和1989年第三季)提供实质服务。

**活动:** (a) 通过法律研究, 就有关难民专员办事处任务规定和保护职责, 以及有关世界各地难民地位和境况的问题, 收集数据, 以期推动制定更多有利于难民的文书; 不断同各国政府协商, 以确定那些保护问题, 可以以通过新的国际文书的办法, 来适当地加以解决; (b) 通过同联合国秘书处、各专门机构和同起草国际文书有关的其他政府间组织经常交换意见, 致力于把有利难民的规定列入这种文书; (c) 就国际保护难民问题全体小组委员会将在高级专员方案执行委员会年会上审议的问题, 编制背景资料, 年会将通过适当的结论。

**次级方案2. 国际保护: 难民权利的有效执行**

**(a) 所需资源:**

经常预算:       \$ 10,667,600 (占方案全部资源的40%);

预算外资源:     \$ 10,313,000 (占方案全部资源的15%)。\*\*\*

**(b) 根据: 1984 - 1989年中期计划 (A/37/6和Corr. 1), 第8.14 - 8.17段。**

\*\*\* 不包括业务项目开支。

(c) 方案构成部分：

2. 1 难民权利

产出：为协助各国政府依照现有的国际文书执行具体的难民权利而用各种语文发出约 40,000 份规定的旅行文件；另有 100, 000 份难民身分卡，以协助难民普查和查认作业。

活动：(a) 依照难民专员办事处《章程》、大会各项有关决议的规定，和高级专员方案执行委员会的结论，通过同各国政府协商和进行调停，以防止推回和驱逐寻求庇护者，和促请庇护国接纳难民，并依照基本的人道主义标准对待他们；(b) 通过同庇护国政府谈判，以确保难民的人身安全；(c) 收集、编写和印发保护难民的司法案例和法律意见的有关资料；(d) 通过同国际难民公约缔约国政府协商，援助难民，使他们能够援用这种公约所载列的标准和规定，以及国家现行法规的规定，得到帮助；(e) 在可行时，向自愿遣返的难民提供便利，这是解决难民问题最明智的办法；(f) 在庇护国提供适应的法律咨询服务和代理交涉办法。

2. 2 国家法规

活动：(a) 同各国政府谈判，以便按照有关国际文书的规定，制订决定难民地位的适当程序，必要时并在这方面提供必要的援助；(b) 按照有关庇护国所规定的方式，参与各国决定难民地位的程序；(c) 同各项国际难民公约的缔约国政府进行谈判，讨论各国国内法如何采纳为执行国际难民文书制定的难民地位、待遇及同当地人民结合的规定而使用的法律和行政规定，其中包括有利于难民获得长期居住国家国籍的措施；(d) 同非属国际难民公约缔约国的国家政府进行谈判，讨论其国内法如何采纳提供适当避难程序和难民待遇的法律及行政措施；(e) 同各国政府谈判，并在适当情况下，监督难民的自愿遣返情况；(f) 促进难民家庭团聚和提供便利，以及采取保护无家属随行的幼年难民及儿童的特别措施。

## 2.3 难民权利的执行

### 产出：

提交执行委员会的报告（1988年第三季；1989年第三季）。

活动： (a) 参加为解决难民问题而召开的20次国家、区域和国际会议和讨论会；(b) 为各国文职人员举办讲习班、讨论会和其他训练班，使他们能熟悉与保护和难民有关的原则、规则和惯例；(c) 替执行委员会议程上的这个项目的结论提出进展的报告

### 次级方案3. 国际保护：宣传和传播难民法的各项原则

#### (a) 所需资源：

经常预算： \$ 2,666,900 (占方案全部资源的10%)；

预算外资源： \$ 1,375,000 (占方案全部资源的2%)。\*\*\*

(b) 根据：1984 - 1989年中期计划 (A/37/6和Corr. 1), 第8.18 - 8.21段。

#### (c) 方案构成部分：

### 3.1 宣传难民法

### 产出：

(一) 举办16次讨论会，以深入地检查国际保护方面新的法律问题，或审查和增订现行标准（其中有一半是区域讨论会，以便照顾特殊的区域因素；其余则用来讨论难民法的一般问题）。

活动： (a) 参加关于难民法及特别是人权方面有关事务的会议，以期使难民专

---

\*\*\* 不包括业务开支。

员办事处能熟悉有关发展的近况，适当时，并向会议提出办事处对保护难民问题的看法；(b) 两年期内，向 24 名实习人员提供协助和加以监督。 为了提高各大学中心对难民法的兴趣，办事处已为来自世界各地的实习人员制订了一项周全的方案，使同时期内有 3 名实习人员学习，为期三个月，即两年期内共 24 人参加本方案。

### 3. 2 传播难民法

#### 产出：

(一) 与国际人道主义法律研究所（意大利，圣雷莫）协商，安排关于难民法的每年两个星期的课程；

(二) 在难民法领域，印发大约 20 份出版物，其中包括以一两种语文编写的讨论会和会议报告，把《有关难民的国际文书汇编》翻译成更多种语文，和研究、演讲及背景文件；

活动：(a) 同各大学和高等学府协商，以便在其课目内列入有关难民法的课程；参加这种课程，并提供关于难民法的资料，和就课程的结构和内容提供意见；(b) 维持设在日内瓦的难民法文件中心和推展其工作。 设立这个中心的目的是：使难民专员办事处工作人员和办事处以外有兴趣研究难民法的人，提供索取有关材料的渠道；为了实现这项目标，该中心必须通过分类和保存下列有关材料：诸如难民专员办事处和联合国的材料、国家法规和案例、书籍、专著和研究，以及通过订购恰当的刊物保存关于难民法和有关领域的文章，来不断增补最新的资料；(c) 推动在联合国大多数会员国内设立难民法方面的基本文件保管处；并在办事处编写出新的法律文件时，定期向上述以及特别关心难民法的其他人士和机构提供这些文件。

#### 次级方案 4. 物质援助：自愿遣返

##### (a) 所需资源：

经常预算：     \$ 2, 133. 500 ( 占方案全部资源的 8 % ) ；

预算外资源：   \$ 9, 625, 000 ( 占方案全部资源的 14 % ) .\*\*\*

\*\*\* 不包括业务项目开支。

(b) 根据：1984 - 1986 年中期计划 ( A/37/6 和 Corr.1 ), 第 8.22 - 8.25 段。

(c) 方案构成部分：

#### 4.1 促进和确定自愿遣返的可能办法

活动：(a) 鼓励为便利把个别或成批难民自愿遣返祖国而进行的协商，并在可行时，为此目的举办会议或安排谈判；(b) 定期同难民协商，以便保证他们能熟知其原籍国目前的情况；(c) 促请收容国和原籍国就遣送的方式和有序地接待难民的安排，包括对他们安全和基本福利的最低限度保证，签订明确的谅解备忘录或协定；(d) 由难民书写和签署自由意志宣言，以表明要求遣返的意愿，和作为法律根据，显示遣返确属自愿性质。

#### 4.2 在原籍国运送难民和使难民重新融合

产出：经由经济及社会理事会向大会提出关于自愿遣返业务的一般成果的报告和向高级专员方案执行委员会和联合国系统的其他机构提出报告 ( 1988, 1989 )。

活动：(a) 作出发给旅行文件和签证的安排，和向被自愿遣返的难民提供生活津贴；(b) 协调在原籍国向遣返者提供救济和整建援助的筹备和执行工作，以便创造一个有助于促进自愿遣返的物质环境。

### 次级方案 5. 物质援助：自力更生的援助

(a) 所需资源：

经常预算：       \$ 6,400,600 ( 占方案全部资源的 24% )；

预算外资源：   \$ 36,440,000 ( 占方案全部资源的 53% )。\*\*\*

(b) 根据：1984 - 1989 年中期计划 ( A/37/6 和 Corr.1 ), 第 8.26 - 8.29 段。

---

\*\*\* 不包括业务项目开支。



(c) 方案构成部分：

5.1 确定和规划自力更生的需要和活动

产出：向高级难民方案执行委员会提出报告（1988年第三季，1989年第三季）。

活动：(a) 收集、编制和分析关于难民经济情况的资料，然后就向难民专员办事处提出的物质援助申请，同各国政府当局协商；(b) 迅速响应现有和新出现的难民危机，规划难民生活环节的不同阶段的递换，即，早期的警告和偶发事件规划，具体紧急情况，后紧急情况的照顾及维持，自助和自力更生的安排，难民自愿遣返原居国或在庇护国的融合，或两者皆不可行时则安排前往第三国以逐步结束难民方案或将方案转往其他适当的援助资源下；编制年度方案和预算，提交高级专员方案执行委员会和大会批准。

5.2 执行自力更生的活动

产出：就自愿遣返业务的总成果，通过经济及社会理事会向大会，和向高级专员方案执行委员会及联合国系统其他机构，提出报告。

活动：(a) 同有关各国政府合作，确定适当的执行伙伴；(b) 同执行伙伴草拟、谈判和签订协定；(c) 监测项目的执行情况和所获得的进展；(d) 评价计划和项目是否恰当及其成效；(e) 鼓励收容国政府把难民就地安居或融合方案列入国家发展计划内，并加以协调；(f) 在庇护国城市地区，向难民个人，特别是学生和其他人士，提供咨询服务、教育和就业机会，必要时并提供暂时的救济援助。

次级方案6. 物质援助：鼓励重新定居

(a) 所需资源：

经常预算：     \$ 1,600,200 (占方案全部资源的6%)；

预算外资源：   \$ 8,938,000 (占方案全部资源的13%)。\*\*\*

\*\*\* 不包括业务项目。

(b) 根据：1984 - 1989 年中期计划 (A/37/6 和 Corr. 1)，第 8.30-8.33 段。

(c) 方案构成部分：

#### 6.1 确定和创造重新定居的机会

活动：(a) 探讨和决定是否可能把难民从第一庇护国或暂时居留国转送永久定居的第三国重新定居；(b) 同各国政府、国际和国家组织协商，以便制订难民许可配额和筹备及安排把难民送往永久庇护国；(c) 评价和编列即将重新定居难民的技能和社会 - 经济潜能清单。

#### 6.2 处理重新定居业务

活动：(a) 安排为难民提供关于重新定居国的语言训练，包括指导和初步的职业训练；(b) 安排医疗检查，免疫及发给旅行证件和签证；必要时提供前往重新定居国的生活津贴和交通费；

### 次级方案 7 . 特殊的人道主义业务

(a) 所需资源：

经常预算：无；

预算外资源：无法预测。

(b) 根据：1984 - 1989 年中期计划 (A/37/6 和 Corr. 1)，第 8.34 - 8.37 段。

依照大会 1972 年 12 月 12 日第 2956 (XXVII) 号和此后各项决议，特别是要求秘书长和联合国难民事务高级专员安排和执行有效方案，向返国者和其他流离失所人士提供适当援助的各项决议的规定，高级专员正继续致力于调动人道主义援助，以便救济大批自愿返国者和帮助他们恢复正常生活。本方案的首要目标是：利用难民专员办事处的专门知识和经验，加强联合国为返国者和处境类似难民的流离失所者所作的人道主义努力。特殊的人道主义业务是应各国政府或秘书

长的要求进行的。 尽管目前不可能预测这种业务的性质、范围和情况，以及所需有关资源的数额，但一般认为，应当在这份预算提案中提到这些业务，以便象往常一样，全面显示出难民专员办事处的各种活动。

### 所需资源（按1987订正费率计算）

#### 员额调动

21.19 关于上面第21.3段所阐述活动中的变动和调动问题，兹建议从“方案支助”项下将2个D-2、1个D-1和2个一般事务员额调到本方案下，交换2个P-4和2个P-2/1员额。

#### 顾问

21.20 本项目下所需资源概数已减少\$ 124 500，现为\$ 246 200，用于支付下列费用的一部分：(a) 主要在难民专员办事处未驻代表的国家，对保护领域内具体法律问题所需的专门意见；(b) 五名通讯员在外地代表难民专员办事处提供服务；和(c) 专门顾问处理难民专员办事处某些外地办事处保护事宜的费用和旅费。 其不足的余额将由难民专员办事处志愿基金筹供。

#### 加班费

21.21 所需经费概数为\$ 49 800，用来在两年期内工作最忙的几段期间提供秘书服务。

#### 工作人员其他公务旅行

21.22 所需经费概算已减少\$ 327 200，现为\$ 1 308 900，用来支付为了保障难民利益和监测难民专员办事处到外地活动的工作人员出差所引起费用的一部分。 其不足的余额将由难民专员办事处志愿基金项目下的经费筹供。

#### 订约承办翻译

21.23 本项目下所需经费概数\$ 24 600，用于在无法提供内部翻译时，支

付外部翻译文件所需的费用。

#### 外部印刷和装订

21.24 本项目下所需经费概数为 \$ 26 000, 用于替难民印刷法律文件和旅行文件。

#### 一般业务费用

21.25 本项目下的经费 \$ 2 714 400 包括下列开支：房地租金和维修费、水电费、设备租金和维修费、及通信和杂项服务。 这些经费将支付难民专员办事处总部和各外地办事处在这些项目下仍需费用的一部分，所需经费的余额将由志愿基金筹供。

#### 招待费

21.26 本项目下所需经费概数 ( \$ 112 400 ) 用于支付外地代表替办事处招待宾客所引起的开支。 所需经费数额保持在当前的水平。

#### 用品和材料

21.27 本项目下所需经费概数 ( \$ 302 000 ) 用于支付约 1 0 0 个外地办事处所需用品和材料费用的一部分。 不足的余额由志愿基金筹供。

#### 家俱和设备

21.28 本项目下所需经费概数 ( \$ 429 600 ) 用于支付外地办事处所需家俱和设备费用的一部分，不足的金額由难民专员办事处志愿基金筹供。

#### 其他开支

21.29 本项目下所需经费概数 ( \$ 48 000 ) 用于支付在外地同联合国其他机构的共同行政事务费，特别是在医疗和警卫两个部门的共同费用。 不足的余额将由难民专员办事处志愿基金筹供。

D. 方案支助

1. 一般支助

表 21.11 全部费用的分析  
(以千美元计)

(1) 经常预算

主要支出用途	1986-1987 经费	所需增加的经费估计数				1988-1989 估计数
		1986-1987资源 基数重新估价(按 1987订正费率计算)	资源增长 (按1987订 正费率计算)	1988和1989 通货膨胀	共计增加	
常设员额	3 126.5	(115.5)	890.6	63.7	838.8	3 965.5
临时助理人员	337.7	16.3	-	9.1	25.4	363.1
顾问	17.3	0.9	-	0.4	1.3	18.6
加班费	18.1	0.9	2.4	0.6	3.9	22.0
一般人事费	937.3	(33.1)	267.8	14.7	249.4	1 186.7
公费	1.2	-	(1.2)	-	(1.2)	-
工作人员前往会议						
服务的旅费	41.4	2.0	(8.7)	0.7	(6.0)	35.4
工作人员其他公务						
旅费	86.6	4.2	36.7	3.4	44.3	130.9
订约承办事务	-	-	90.8	2.4	93.2	93.2
外部印刷和装订	-	-	328.3	8.4	336.7	336.7
设备租金和维修费	2.0	-	1.4	-	1.4	3.4
电信费	11.8	0.2	47.4	1.5	49.1	60.9
招待费	-	-	3.2	0.1	3.3	3.3
杂项事务费	3.8	0.4	-	0.1	0.5	4.3
用品和材料	78.4	3.6	45.2	3.3	52.1	130.5
电子数据处理	146.9	7.1	-	3.9	11.0	157.9
共 计	4 809.0	(113.0)	1 703.9	112.3	1 703.2	6 512.2

实际增长的分析(按1987订正费率计算)

(1) 重新估价后的 1986-1987 资源基数共计	资 源 增 长				(5)较(1)的 实际增长率
	(2) 实数	(3) 减非经常项目	(4) 加延迟的增长 (新员额)	(5) 调整后的 数额	
4 696.0	1 703.9	-	-	1 703.9	36.2 %

(2) 预算外资源

	1986-1987 支出估计数	1988-1989 支出估计数
(a) 对下列机构的支助事务:		
(一) 其他联合国组织	-	-
(二) 预算外方案	19 763	20 258.0
(a) 共计	19 763	20 258.0
(b) 实务活动	-	-
(b) 共计	-	-
(c) 业务项目	-	-
(c) 共计	-	-
(a), (b)和(c) 共计	19 763.0	20 258.0
共 计		26 770.2

表21.12 所需员额

组织单位：一般支助事务

	常设员额			临时员额			共 计	
	经常预算			经常预算			预算外资源	
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
<b>专业人员以上职类</b>								
D-2	1	-	-	-	-	-	1	-
D-1	2	2	-	-	-	1	2	3
P-5	4	3	-	-	2	1	6	4
P-4	1	3	-	-	3	4	4	7
P-3	1	5	-	-	12	10	13	15
P-2/I	2	4	-	-	6	4	8	8
共 计	11	17	-	-	23	20	34	37
<b>一般事务人员职类</b>								
特等	3	3	-	-	4	2	7	5
其他各等	20	26	-	-	61	59	81	85
共 计	23	29	-	-	65	61	88	90
总 计	34	46	-	-	88	81	122	127

## D . 方案支助

### 1 . 一般支助事务

21.30 本方案由人事处、财务和行政处及新闻处实施，它包括对难民专员办事处工作人员的全面行政管理，对该处财政和预算资源的管理，以及与新闻有关的活动。次级方案、其方案构成部分以及为两年期所设想的有关事务分述如下：

#### 次级方案 1 一般支助事务

(a) 所需资源：

经常预算：\$ 6 512 200 ( 占方案全部资源的 100% )；

预算外资源：\$ 20 258 000 ( 占方案全部资源的 100% )。

(b) 根据：ST/SGB/Organization, Sect.W

(c) 方案构成：

#### 1.1 人事

人事处：全面领导难民专员办事处的人事管理及人事程序的编制和执行。将为经常预算项下的 300 个员额提供事务费，并根据可获资金情况，向预算外资源项下的 770 个常设员额提供事务费。预计每月平均有 35 名专业工作人员和一般事务人员空缺需要填补。其职能包括：(a)通过征聘和人员调动，确保迅速和恰当地填补空缺；(b)根据办事处的全面需求，确定工作人员的训练需求，并协助其职业发展；(c)监测与难民专员办事处工作人员有关的联合国工作人员细则和条例以及其他联合国人事方面指示的执行，并考虑到外地情况；(d)与财务和行政处合作，保持人事记录和统计资料，并控制员额表；(e)指导难民专员办事处的外地办事处管理其人员；(f)向难民专员办事处负责提升和员额分派的委员会提供服务。

#### 1.2 财务和行政事务

财务和行政处：全面领导财务和预算的管理和管制，并负责行政支助事务。其

职能包括：(a)编制两年度方案概算，编写关于由联合国经常预算支出的难民专员办事处的行政费用情况报告；(b)编制年度方案概算，编写由办事处自愿基金支出的行政费用报告；(c)根据联合国财务条例和难民专员办事处关于自愿基金的细则，对办事处的开支实行财务管理、管制和会计；(d)在办事处总部提供一般服务，向办事处外地办事处提供行政支持；(e)登记办事处自愿基金的收入和支出，并加以管制；(f)与联合国审计委员会和联合国驻日内瓦办事处保持业务联系。以及(g)负责维持办事处的记录分类和归档中央系统，负责电信和函件的接收、编号、流通、分发及寄发，并负责记录的保管和管理，提供复制服务。

它在 1988-1989 两年期内将提供下列各项服务：

	估计数
维持银行帐户	250
登记项目	3 600
处理文件：	
付款凭单	6 800
收款凭单	2 500
转帐凭单（包括外地办事处收入）	8 000
编制、分发和监察员额表	600
编制、分发和监察外地办事处拨款	2 100
为行政和预算问题咨询委员会及高级专员方案编制表格并打字	80
编制杂项债务文件	1 500
处理登记出差批准书和旅费报销	3 500
处理旅行证件（签证、护照）	2 900
向财产调查委员会提出报告	400
处理外地办事处帐目	6 000
函件（信件、备忘录和通函）	
收件	290 000
发件	1 000 000
电信	
收件	100 000
发件	100 000
影印	
印件	14 000 000



### 1.3 新闻事务

#### 产出：

(一) 将编印和销售 24 期英、法文版的《难民》杂志。 西班牙政府将印刷和销售 12 期。 该杂志的德文和意大利文版季刊将分别在波恩和罗马编印。 其他语文的版本也可能在适当时候印刷。

(二) 每年两次印发英文、法文和西班牙文本的有关难民集中程度最高的国家或地区的实况报道；

(三) 处理和销售 40 000 张照片；

(四) 生产 1 部电影，并和电视公司联合摄制 10 - 15 电视片；

(五) 发布 20 份新闻稿；

(六) 为驻联合国日内瓦办事处的记者每周举行 2 次新闻发布会；

(七) 根据需要，重新印刷或编印其他语文的现有招贴和小册子；

(八) 绘制一系列新的区域地图和招贴；

(九) 编制着重反映难民专员办事处或联合国体系的特别事件和活动（如：无家可归者收容安置国际年）的材料。

新闻处：(a) 负责传播新闻；(b) 生产、推销和销售新闻资料；(c) 为本领域的新闻活动提供指导方针；以及(d) 在同新闻界的交往中代表办事处，并根据需要参与广播或电视节目，举行讲座和接受采访。

所需资源（按 1985 年订正费率计算）

#### 员额调动

21.31 由于上面 21.3 段中所阐述活动中的变动和调动，一般支助事务项下净增 6 个专业人员和 6 个一般事务人员员额。 将从该方案项下调走 1 个 D - 2 和 1 个 P - 5 员额，另将 2 个 P - 4、4 个 P - 3 和 2 个 P - 2 / 1 调到该方案项下。

### 一般临时助理人员经费

21.32 所需资源估计数 \$ 354 000 仍维持于本两年期的水平，用于满足整个难民专员办事处的需求。

### 前往会议服务的工作人员旅费

21.33 本项经费 \$ 34 700 仍保持于现有水平，用于支付参加行政问题协商委员会和联合国系统其他机构的会议，以及出部行政和预算问题咨询委员会会议的经费。

### 工作人员的其他公务旅费

21.34 本项所需经费估计数为 \$ 127 500，用于支付进行新闻活动以及同难民专员办事处提供资助的非政府和政府组织进行接触的部分旅费开支，并用于支付涉及管理、监督和指导难民专员办事处外地办事处以及同联合国总部进行磋商的旅费开支。

### 订约承办事务

21.35 本项所需经费估计数（\$ 59 000），用于筹办新闻实地项目、新闻机构服务项目、摄影费用以及电影和电视的摄制、推广和发行费用等。

### 外部印刷和装订

21.36 本项所需经费估计数（\$ 213 300），用于难民专员办事处经常出版方案，包括出版下列各项出版物的费用：每月以两种语言并每年以其他五种语言发行《难民》杂志、世界难民分布地图和难民专员办事处手册。 本项经费仅提供部分印刷费用，其余部分从自愿基金内支出。

### 电子数据处理

21.37 本项所提供经费 \$ 154 000 仍保持现有水平，用于支付难民专员办事处与方案支助和行政管理有关的、包括由国际电子计算中心所提供设施的电子数据处理的部分费用。

## 2.1 对外关系、新闻和筹款

表 21.13 全部费用的分析  
(以千美元计)

(1) 经常预算

主要支出用途	1986-1987 经 费	所需增加的经费估计数				1988-1989 估计数
		1986-1987资源 基数重新估价(按 1987订正费率计算)	资源增长 (按 1987订 正费率计算)	1988和 1989 通货膨胀	共计增加	
常设员额	2 396.9	(94.5)	(2 302.4)	-	(2 396.9)	-
加班费	5.3	0.3	(5.6)	-	(5.3)	-
一般人事费	718.4	(27.0)	(691.4)	-	(718.4)	-
公费	1.2	-	(1.2)	-	(1.2)	-
工作人员其他公务						
旅费	143.6	7.0	(150.6)	-	(143.6)	-
订约承办事务	86.6	4.2	(90.8)	-	(86.6)	-
外部印刷和装订	313.1	15.2	(328.3)	-	(313.1)	-
一般业务费用	-	-	-	-	-	-
设备租金和维修费	3.0	0.2	(3.2)	-	(3.0)	-
电信费	98.3	4.7	(103.0)	-	(98.3)	-
招待费	3.0	.2	(3.2)	-	(3.0)	-
用品和材料	93.9	4.5	(98.4)	-	(93.9)	-
共计	3 863.3	(85.2)	(3 778.1)	-	(3 863.3)	-

实际增长的分析 (按 1987 订正费率计算)

(1) 重新估价后的 1986-1987 资源基数共计	资 源 增 长				(5) 较 (1) 的 实际增长率
	(2) 实 数	(3) 减 非经常项目	(4) 加延迟的增长 (新员额)	(5) 调整后的 数额	
3 778.1	(3 778.1)	-	-	(3 778.1)	(100.0) %

(2) 预算外资源

共 计	-
-----	---

表21.14 所需员额

组织单位：对外关系、新闻和筹款

	常设员额		临时员额				共 计	
	经常预算		经常预算		预算外资源			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989

专业人员以上职类

D-2	1	-	-	-	-	-	1	-
D-1	2	-	-	-	-	-	2	-
P-5	1	-	-	-	-	-	1	-
P-4	3	-	-	-	-	-	3	-
P-3	4	-	-	-	-	-	4	-
P-2/1	3	-	-	-	-	-	3	-

共 计

14

-

-

-

-

14

共 计

14

一般事务人员职类

其他各等

-

-

-

-

-

-

11

共 计

11

总 计

25

-

-

-

-

11

共 计

11

25

## 2. 对外关系、新闻和筹款

21.38 如第 21.3 段中所述，曾列入 1986—1987 两年期预算中的本次级方案项下的所有活动都已改列入本款中的其他地方。

-----